



ALBO[®]
healthcare



Aparent[®] AKTIV
ISTRUZIONI PER L'USO



1.0	Avvertenze importanti per la sicurezza	03
2.0	Avvertenze generali	04
2.1	Premesse	04
2.2	Stima complessiva dei rischi	04
2.3	Simboli e riferimenti	04
2.4	Destinazione d'uso	04
2.5	Indicazioni	04
3.0	Panoramica del prodotto e della confezione	05
3.1	Verifica della confezione	05
3.2	Descrizione dell'ausilio di posizionamento per il braccio Aparent[®] AKTIV	05
3.3	Contrassegno e targhetta	05
4.0	Utilizzo dell'ausilio di posizionamento per il braccio Aparent[®] AKTIV	06
4.1	Montaggio	06
4.2	Preparazione al posizionamento	06
4.3	Posizionamento del braccio interessato	06
4.4	Posizionamento della mano interessata	06
5.0	Indicazioni per la cura	07
5.1	Pulizia e disinfezione	07
5.2	Riparazione	07
6.0	Smaltimento	08
7.0	Riutilizzo	08
8.0	Specifiche tecniche	08

1.0 Avvertenze importanti per la sicurezza

Al fine di garantire un impiego in sicurezza dell'ausilio di posizionamento per il braccio **Aparent® AKTIV** e ottenere la massima efficacia terapeutica, si consiglia di consultare prima uno specialista, che vi illustrerà come utilizzare il prodotto in modo corretto. Attenersi sempre alle seguenti avvertenze di sicurezza e leggere integralmente le istruzioni per l'uso.

- Prima dell'utilizzo, controllare sempre che l'ausilio di posizionamento per il braccio sia stabile e collocato correttamente sulla superficie di appoggio (ad es., tavolino della sedia a rotelle oppure tavolo), così da evitare che l'ausilio si ribalti o scivoli via improvvisamente.
- Non utilizzare **Aparent® AKTIV** come sedia.
- Non utilizzare l'ausilio di posizionamento per il braccio come superficie di sostegno.
- Procedere con cautela al posizionamento del braccio e della mano interessati, soprattutto in presenza di spasticità. Un posizionamento violento può causare una lesione ai muscoli, tendini e legamenti interessati.
- Se si avvertono dolori, non procedere al posizionamento del braccio e della mano, in quanto movimenti in presenza di dolore possono favorire gli spasmi.
- Dopo aver posizionato il braccio/la mano interessato/a, controllare costantemente che si trovino nella posizione ottimale dal punto di vista fisiologico. In particolare, assicurarsi che sia corretta anche la posizione di base fisiologica della spalla interessata.
- Non esporre **Aparent® AKTIV** ai raggi diretti del sole. La superficie può surriscaldarsi, con conseguente pericolo di ustione.

2.0 Avvertenze generali

2.1 Premesse

Gentile Utilizzatore, acquistando questo prodotto ha optato per una soluzione affidabile e avanzata, sviluppata sulla base delle più recenti innovazioni della tecnica. Le presenti istruzioni di sicurezza offrono allo specialista e all'utilizzatore le indicazioni di base per un utilizzo efficace, sicuro e privo di rischi dell'ausilio di posizionamento per il braccio **Aparent® AKTIV**. Al loro interno sono descritti la preparazione, l'utilizzo, l'impiego e la cura del prodotto. Per sfruttare al meglio l'impiego del prodotto e assicurare la necessaria sicurezza, si raccomanda di leggere attentamente le istruzioni per l'uso e le relative avvertenze, accertandosi che le istruzioni per l'uso siano a portata di mano dell'utilizzatore.

2.2 Stima complessiva dei rischi

Se utilizzato secondo le disposizioni (destinazione d'uso), l'impiego dell'ausilio di posizionamento per il braccio **Aparent® AKTIV** non comporta rischi. I materiali utilizzati e la fabbricazione sono conformi ai requisiti delle direttive CE vigenti, della Legge sui prodotti medicali e delle norme relative ai prodotti medicali.

2.3 Simboli e riferimenti



Attenzione! Indica un'avvertenza di particolare rilievo ai fini della sicurezza. Osservare le istruzioni per l'utilizzo!



Importante! Indica informazioni particolarmente utili in un determinato contesto.

2.4 Destinazione d'uso

L'ausilio di posizionamento per il braccio **Aparent® AKTIV** è destinato a persone che, a causa di problemi neurologici o danni cerebrali, ad es. conseguenti a ictus, soffrono di emiparesi lieve o spastica, oppure presentano una delle indicazioni elencate qui di seguito (ved. **punto 2.5**). L'ausilio di posizionamento per il braccio serve in primo luogo ad alleggerire l'estremità superiore interessata, grazie a una posizione corretta, dal punto di vista fisiologico, di spalla, braccio e mano. Inoltre, offre la possibilità all'utilizzatore di ricevere un supporto alla riabilitazione e di esercitare autonomamente in casa il braccio e la mano paretici, come misura complementare alla fisioterapia. Il posizionamento fisiologico e l'esercizio terapeutico hanno infine l'obiettivo di contrastare l'insorgere di uno schema spastico, risolvere una spasticità esistente o comunque influire su di essa, e, a livello di profilassi, prevenire la comparsa di contratture. È necessario osservare anche le istruzioni di sicurezza e le specifiche tecniche.

2.5 Indicazioni

- Emiplegia
- Emiparesi
- Ictus
- Stati di gonfiore di origine non infiammatoria nell'area delle mani e delle dita

3.0 Panoramica del prodotto e della confezione

3.1 Verifica della confezione

L'ausilio di posizionamento per il braccio **Aparent® AKTIV** è contenuto in una custodia. Si raccomanda, per quanto possibile, di conservare la custodia, la quale potrà eventualmente servire in un secondo momento alla conservazione del prodotto o al suo trasporto. Una volta ricevuta la merce, controllare immediatamente che il contenuto sia completo. La confezione comprende:

- 1 ausilio di posizionamento per il braccio **Aparent® AKTIV**
- 1 fodera per l'ausilio di posizionamento
- 3 elementi per la mano di dimensioni diverse
- 1 libretto di istruzioni per l'uso

3.2 Descrizione dell'ausilio di posizionamento per il braccio **Aparent® AKTIV**

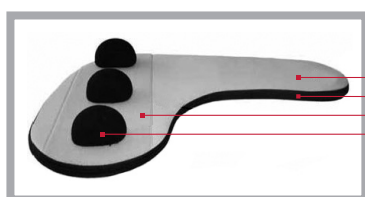


Figura 01 - Fronte

- Supporto imbottito per il braccio
- Cerniera
- Striscia in velcro
- Elemento per mano (100% polietilene espanso con rivestimento in poliestere)



Figura 2 - Retro

- Fodera in similpelle antiscivolo (100% poliammide)

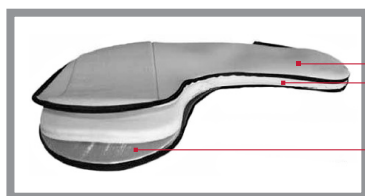


Figura 3

- Rivestimento (100% poliestere)
- Imbottitura in materiale espanso (100% poliuretano)
- Piastra di base (alluminio)

3.3 Contrassegno e targhetta



Le indicazioni su modello, costruttore e utilizzo sono applicate al prodotto oppure a esso allegate. Le istruzioni devono essere sempre leggibili. Sostituire immediatamente le istruzioni illeggibili o mancanti. La targhetta è molto importante per l'identificazione del prodotto. Non rimuoverla in nessun caso.

4.0 Utilizzo dell'ausilio di posizionamento per il braccio Aparent® AKTIV

4.1 Montaggio



- Estrarre l'ausilio di posizionamento per il braccio dalla custodia.
- Collocare l'ausilio di posizionamento per il braccio sul tavolino della sedia a rotelle oppure su un tavolo, in modo tale da assicurargli una posizione piana.

4.2 Preparazione al posizionamento



In presenza di spasticità può essere utile attenuarne la comparsa mediante procedura antispastica prima di posizionare il braccio e la mano interessati. Ricorrere all'aiuto di uno specialista debitamente formato.

4.3 Posizionamento del braccio interessato



- Posizionare il braccio interessato sull'apposito ausilio di posizionamento.
- Far assumere al braccio una posizione corretta dal punto di vista fisiologico, vale a dire, la parte superiore del braccio viene a trovarsi di fianco alla cassa toracica, leggermente ruotato verso l'esterno, il gomito è lievemente piegato e la parte inferiore dell'avambraccio è completamente posata sull'ausilio.



Figura 4 – Posizionamento del braccio

Procedere con cautela al posizionamento del braccio interessato. Un posizionamento violento può causare una lesione ai muscoli, tendini e legamenti interessati. Se si avvertono dolori, non procedere al posizionamento del braccio, in quanto movimenti in presenza di dolore possono favorire gli spasmi.

4.4 Posizionamento della mano interessata



Una volta posizionato il braccio, procedere alla collocazione dell'elemento nella posizione della mano. Posare il palmo della mano sull'elemento. La mano interessata si trova in una posizione corretta dal punto di vista fisiologico quando il palmo della mano posa completamente sull'ausilio e il dorso della mano è in linea retta con l'avambraccio.



Figura 5 – Posizionamento della mano

Procedere con cautela al posizionamento della mano interessata, vale a dire non piegare con forza le dita. Un posizionamento violento può causare una lesione ai muscoli, tendini e legamenti interessati.

Se si avvertono dolori, non procedere al posizionamento della mano, in quanto movimenti in presenza di dolore possono favorire gli spasmi.

5.0 Indicazioni per la cura

5.1 Pulizia e disinfezione

La fodera dell'ausilio di posizionamento per il braccio **Aparent® AKTIV** è removibile e può essere lavata in lavatrice a una temperatura massima di 40° C con detersivo per capi delicati. Eventualmente è possibile disinfettarla anche con i comuni disinfettanti in commercio.



Non utilizzare idropulitrici a pressione o a vapore!

5.2 Riparazione

L'ausilio di posizionamento per il braccio **Aparent® AKTIV** è realizzato in materiale estremamente resistente. Tuttavia, qualora il materiale si danneggiasse, si prega di rivolgersi al rivenditore di fiducia.

6.0 Smaltimento

Qualora l'ausilio di posizionamento per il braccio **Aparent® AKTIV** non fosse più necessario e dovesse essere smaltito, si prega di rivolgersi al rivenditore di fiducia. Qualora si desideri occuparsi personalmente dello smaltimento, è possibile contattare l'azienda di smaltimento rifiuti del posto in conformità alle disposizioni locali in materia.

7.0 Riutilizzo

L'ausilio di posizionamento per il braccio **Aparent® AKTIV** non è, di norma, pensato per un eventuale riutilizzo. Tuttavia, in caso di riutilizzo, il rivenditore provvederà a pulirlo e a dotarlo di una nuova fodera.

8.0 Specifiche tecniche

Dimensioni con elemento per mano	L 58,0 x B 40,0 x H 7,5 cm
Peso	970 g